16 TR-05-84-1 27-06-2006 (468)



International Criminal Tribunal for Rwanda Tribunal Pénal International pour le l'iwanda

Arusha International Conference Centre

468 S. Whusia

P.O.Box 6016, Arusha, Tanzania - B.P. 6016, Arusha, Tanzania - Tel: 255 27 2564207-11 2564367-72 or 1 212 963 2850 Fax: 255 27 25640/00/4373 or 1 212 963 2848/49

Case No. ICTR-2005-84-T The Prosecutor v. Joseph SERUGENDO

DECISION

THE REGISTRAR,

CONSIDERING Rule 92 bis of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal ('Rules');

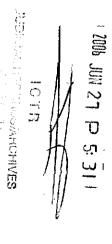
CONSIDERING that, on 26 June 2006, the Deputy Prosecutor of the ICTR, Mr. Bongani Majola, requested the appointment by the Registrar of a Presiding Officer, pursuant to Rule 92 bis (B)(i)(b) of the Rules, to witness the declaration by Joseph Serugendo, currently hospitalized in Nairobi, Kenya, with regard to the truth and correctness of his written statement to be taken by representatives of the Office of the Prosecutor;

APPOINTS Mr. Nouhou Diallo, Legal Officer in the Court Management Section of the Registry, as the Presiding Officer to witness the said written declaration.

Done at Arusha this 27th day of June 2006

Adama Dieng Registrar







TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH CMS

COURT MANAGEMENT SECTION

(Art. 27 of the Directive for the Registry)

I - GENERAL	INFORMATION (T	o be completed by	the Chambers / Fi	ling Party)	
То:	Trial Chamber I N. M. Diallo	Trial Chamber II R. N. Kouambo	Trial Chamber III C. K. Hometowu	Appeals Chamber / Arusha F. A. Talon	
	Chief, CMS JP. Fomété	Deputy Chief, CMS M. Diop	Chief, JPU, CMS M. Diop	Appeals Chamber / The Hague R. Muzigo-Morrison K. K. A. Afande	
From:	Chamber	Defence	Prosecutor's Office	ce Other: Off. of the	
	(names)	(names)	(names)	Registrar (S. Woftlfah/ft)	
Case Name:	The Prosecutor vs. Joseph Serugendo		Case Number: ICTR-2005-84-T		
Dates:	Transmitted: 27 June 2006		Document's date: 27 June 2006		
No. of Pages:	1	Original Language:	⊠ English	French Kinyarwanda	
Title of Document:	Registrar's Decision appointing Mr/ Nouhou Diallo as Presiding Officer under Rule 92bis RPE				
Classification Level: □ Ex-Parte □ Strictly Confidential / Under Seal □ Confidential □ Disclosure □ Public □ Disclosure □ Judgement □ Motion □ Book of Authorities □ Disclosure □ Motion □ Book of Authorities □ Disclosure □ Motion □ Book of Authorities					
II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE (To be completed by the Chambers / Filing Party					
	ke necessary action re				
Filing Party hereby submits only the original, and will not submit any translated version.					
Reference material is provided in annex to facilitate translation.					
Target Language(s):		French	☐ Kinyarwanda		
CMS SHALL NOT take any action regarding translation. [Filing Party hereby submits BOTH the original and the translated version for filing, as follows:					
Original	in		French	Ø / ☑ Kinyarwanda	
Translation	in		French	Kinyarwanda	
CMS SHALL N	OT take any action re	garding translation.			
Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s):					
English French Kindly Fill in the BOXES BELOW					
☐ The OTP is overseeing translation. ☐ DEFENCE is overseeing translation.					
	is submitted for translation to: The document is submitted to an accre		bmitted to an accredited service for		
☐ The Language Services Section of the ICTR /☐ ☐ The Language Services Section of the ICTR / T☐ ☐ An accredited service for translation; see deta			•	translation (fees will be submitted to DCDMS): Name of contact person: Name of service:	
Name of contact person:		Address:			
Name of service: E-mail / Tel. / Fax:					
Address:	/ Fav:				
E-mail / Tel.		TION (For Official)	USS ONLY)		
Top priority COMMENTS			use varij	Required date:	
Top priority	-		<u> </u>	`	
Urgent	4		1	Hearing date:	
Normal				Other deadlines:	